

El Expositor Bautista

AÑO XVIII

BUENOS AIRES, MAYO 15 DE 1925

Núm. 10

EL EXPOSITOR BAUTISTA

Organo quincenal de la Convención Evangélica
Bautista de las Repúblicas del Plata

Director:

JAIME C. QUARLES

Calle Malvinas 912 — Buenos Aires
Unión Telef. 0718, Flores

Suscripción: \$ 2 al año.

En el exterior: 4 francos.

Una obra de importancia

Toda la obra bautista de los países del Plata tiene su importancia. Cada pastor, cada instructor de escuela dominical, cada miembro de comisiones directivas de las sociedades de jóvenes y de señoras, cada creyente, por humilde que sea, está contribuyendo su parte al progreso general. Damos gracias a Dios por lo que todos ellos hacen.

Pero en las filas bautistas hay otros obreros, de los cuales se habla poco, y quienes no ocupan puestos conspicuos en la obra; sin embargo, hacen una contribución sumamente importante. Nos referimos a los colportores.

Si estos obreros se dedican de corazón a su tarea les resulta un trabajo arduo en todo sentido. Llevar una valija de libros en la mano, de casa en casa, gastando sus fuerzas corporales, hablando casi continuamente durante horas enteras, es una tarea capaz de matar al más robusto. En otros casos, estos hermanos recorren leguas y leguas bajo el sol de verano y en las lluvias y fríos de invierno, sacudidos continuamente por el incómodo andar de sus sulkeys sobre caminos ásperos. Repetimos que este trabajo es arduo y abnegado.

Para esta labor no sólo se requiere un buen caudal de fuerzas físicas; el buen colportor tiene que ser revestido de un verdadero espíritu cristiano, lleno de amor

por las almas perdidas. Decimos que el *buen* colportor reúne estas cualidades, pues hay colportores—pocos, tal vez—que toman el colportaje más bien como un empleo y no como una misión o apostolado. Día tras día estos obreros tienen que ver con personas de todas clases, con las que los reciben con simpatía y con las que los rechazan con insultos y vituperios. Con éstas y aquellas el colportor debe tratar prudentemente para que el mensaje del evangelio llegue al corazón de los que le escuchan.

El *buen* colportor es más que un librero ambulante, aunque tiene que pagar patente como tal. Vende libros, sí; biblias, nuevos testamentos, libros evangelicos; recibe suscripciones a EL EXPOSITOR BAUTISTA. Pero hace más, si en realidad cumple con su misión de colportor. El *buen* colportor es un evangelista que emplea la venta de biblias y otros libros como herramienta de trabajo. Es un misionero que para la propagación del evangelio emplea la conversacion y el trato directo, personal, en lugar de la predicación pública. Todo esto es el *buen* colportor.

Los miembros de las iglesias afiliadas a nuestra Convención ya saben que una de las tareas de la Junta de Publicaciones es la del colportaje. Bajo nuestra dirección trabajan los hermanos Blasco y D'Amico en las provincias de Cuyo, Serrano en el Paraguay, Rojas en Córdoba, Landsiedel en el sur de Buenos Aires y el territorio de La Pampa, Marinelli en la Capital Federal, La Plata y alrededores, y hasta el año en curso el hermano Broda en la provincia de Santa Fe. Lo que estos hermanos han hecho y siguen haciendo, tiene inmenso valor para la causa bautista en estos países, valor que nunca sabremos estimar debidamente. Por los pueblos del interior hay muchos grupos de convertidos, muchos de ellos bautizados ya, quienes de un día a otro se formarán en iglesias y tomarán su lugar en las filas bautistas rioplatenses.

Al tocar este tema lo hacemos con el deseo de decir a los miembros de nuestras iglesias esto: Aunque esta obra está bajo la dirección de la Convención por medio

de la Junta de Publicaciones; aunque las iglesias reciben los beneficios de la obra de estos siervos del Señor, ellas no contribuyen ni han contribuido, excepto en casos aislados, al sostén de esta importante obra, pues es subvencionada totalmente por la Junta de Misiones en Norte América.

Creemos que las iglesias deben tener su parte en la responsabilidad financiera de esta obra como tienen su parte en la dirección de ella. Posiblemente algunos hermanos o iglesias querrán hacer contribuciones a esta parte de la obra con el fin de poderla extender más por el país, o si no, para que la Junta pueda atender mejor a la tarea que ya tiene entre manos. Creyendo firmemente en la importancia de esta misión, hemos ido aumentándola aun más allá de nuestros recursos. El fondo de colportaje está en deuda, y al mismo tiempo nos llegan muchos llamamientos para extender la obra y para poner en condiciones de poder trabajar mejor a los colportores que ya están trabajando.

Sea que los hermanos vengán en nuestra ayuda o no, suplicamos a todos que se acuerden de obra tan importante en sus oraciones; que oren por los colportores que están batallando como héroes por los campos y ciudades, ganando muchas almas para el Señor.

* * *

Chocolate con masas

Hay frases célebres, que se han conservado por los siglos, tales como "Acuérdate de los atenienses", o "Lo que he escrito, he escrito". Pero ninguna de estas frases parece destinada a ser tan famosa como la que sirve de epígrafe a estas líneas. Si no lo creéis, no tenéis más que leer las noticias de las iglesias. Parece que la palabra de orden para todas las ocasiones es *chocolate con masas*. Si se da la bienvenida al pastor, *chocolate con masas*; si hay bautismos, *chocolate con masas*; si hay un casamiento, *chocolate con masas*; si viene una visita, *chocolate con masas*; si hay un entierro... perdón, íbamos a decir demasiado. A veces, sin embargo, hay una variante que rompe la monotonía de tanto chocolate con masas; es cuando leemos que hubo una *taza de chocolate con masas*; y entonces ya no decimos ni media palabra más.

Necesitamos, por amor del lenguaje, y

de la amena variedad del mismo, una de dos cosas: otro modo de decir *chocolate con masas*, para poder cambiar la frase a veces, o si no, otra cosa que servir en las ocasiones arriba mencionadas. Sabemos de alguien que propuso en una S. J. B. que se sirviera una taza de caldo, pero la idea no fué aceptada.

Mientras no aparezca quien invente lo que nos falta, seguiremos saboreando una *exquisita taza de chocolate con masas*, valga la sacramental expresión de nuestros hermanos.

COLABORACIONES

La esperanza de Job

Mal traducida y parafraseada en la versión griega de los LXX, la profesión de fe de Job, en el capítulo 19, vv. 24 y 25, perdió su sentido propio y literal. Tal cual fué vertida en la antigua versión la Itala y por los doctores latinos Ambrosio y Agustín, etcétera. Sin remontarse a la verdad hebrea, Jerónimo introdujo en su versión, la Vulgata, su preocupación dogmática: "Nadie mejor que Job, dice, habló tan claramente (?) antes y después de Jesucristo, de la resurrección de la carne". Como otras modernas, la versión española quedó sujeta a la misma latina: "Yo sé que mi Redentor es vivo, y que al fin se levantará (mi cuerpo) sobre el polvo, y después desde este mi roto cuero, y desde mi propia carne veré a Dios".

La Versión Moderna es glosada: "Después que los gusanos hayan despedazado esta mi piel, aun desde mi carne he de ver a Dios". Más literal es la Biblia de Ferrara: "*Yo conozco mi redentor vivo, y postrero sobre el polvo se levantará, y tras mi cuero tajado está, y de mi carne veré a Dios*".

He aquí la versión literal: "*Yo conozco a mi defensor vivo, y postrero sobre el polvo se levantará. Aunque fuese despedazado mi cutis éste, de mi carne veré a Dios*".

El *Go'el* (en hebreo) no es el Redentor (con mayúscula, esto es, Jesucristo); es el vengador de la sangre, el defensor del inocente contra las acusaciones del enemigo (Satanás); es el *Vindex* (en latín) según

el derecho natural y familiar y mosaico. Este deber corresponde al pariente más próximo de la víctima, encargado de hacerle justicia (1). Job no tiene otro defensor que el Dios vivo, Eloah. (Luc. 18. 7; Rom. 12. 19).

Por haber sido entregado a Satanás, que había pedido a Dios la venia para probarlo, Job fue afligido, probado por la enfermedad de la piel, con lepra y úlcera maligna en su cutis. No debía ser destruida su carne, ni ser muerto él mismo. (Cp. 2, 4, 8. Cf. 1 Cor. 5. 5; 10. 13). En esta tentación tan cruel, en la que se quejaba con gritos de desesperación, Job no perdió la confianza en su Dios, por su apelación al juez. *Se levantará mi defensor*. (Sal. 3. 7; 7. 8; 44. 20; 68. 1; 22. 8, etc.) No se levantará sobre el polvo, las cenizas, "los restos" y el sepulcro, su cadáver, ni en el *sheol* (morada de las almas), ni en el otro mundo, como lo enseñan ciertos infelices abogados de Job, sino sobre el polvo de esta tierra (en francés, *sur le champ*). Como las sanciones, son temporales, y no póstumas, (en el día postrero) las reparaciones en el Antiguo Testamento. Job no deseaba ni buscaba la muerte; no quería suicidarse para acabar con su existencia terrenal. "De mi carne, desde mi carne veré a Dios". En el paralelismo hebraico: "Yo tengo de verlo por mí mismo, y *mis ojos le han de ver*." (v. 37). Es pues el estado natural, normal, del hombre en carne y huesos. Es pues falsa la interpretación idealista: "privado de mi carne", (E. Renan), libertado de mi carne (versión rabínica), "*Je n'aurai plus de chair*" (Second). ¿Con qué ojos podría el alma suelta, fuera del cuerpo, ver a Dios? Job no esperaba la "visión beatífica" (de la teología católica), ni la canonización del *Santo* por el papa, ni la resurrección de la carne (2), revestida del nuevo cuero, ni la liberación teosófica, sino la curación física, la purificación de la lepra (Mat. 11. 5).

La interpretación alegórica de la remuneración postuma provoca la crítica de la autenticidad del pasaje, además de hacer inútil la continuación del poema, y de contradecir la conclusión del epílogo.

La teofanía final, la manifestación del Dios eterno en la tempestad (cap. 38), el triunfo del Todopoderoso en la sumisión de Job es otra que la manifestación de nuestro Señor Jesucristo en la gloria del gran Dios, su Padre. (Tito 2. 12).

La vindicación del sufrido siervo es la restauración de la salud (3) físico-psíqui-

ca, y del bienestar temporal, la longevidad: "Vivió aún ciento cuarenta años".

"Oísteis la sumisión de Job,—escribió Jacobo,—y habéis visto el fin del Señor, porque Yahve es muy misericordioso y compasivo".

PABLO BESSON.

(1) Gén. 34. Núm. 35. 19. Lev. 25. 48, 49. En Italia esto se hace por la *vendetta*, y en los Estados Unidos por el *lynching*.

(2) De la resurrección nada sabía Job. (Crisóstomo).

(3) Pronto recuperó la integridad del cuerpo de parte de Dios. (Tertuliano).

* * *

La responsabilidad de los miembros para con su Iglesia

Toda persona que estudie con detenimiento a la luz del Nuevo Testamento el tema *la Iglesia*, ha de llegar, quíéralo o no, a la conclusión de que no hay dentro de la esfera del cristianismo una institución tan sublime, por su naturaleza, importancia y dignidad, como la Iglesia. De ahí que el ser miembro de ella deba reputarse como el más alto y singular privilegio concedido por Dios a un mortal.

Ahora bien, todo privilegio implica, como es natural colegirlo, para quien lo disfrute, responsabilidades y deberes inherentes al goce del mismo. Por ejemplo, el privilegio de padre envuelve para quien lo sea el deber de alimentar al hijo, vestirlo, calzarlo, educarlo, aconsejarlo y protegerlo contra toda suerte de peligros morales y materiales mientras por la edad no se halle en condiciones de poder valerse o bastarse a sí mismo. El privilegio de hijo implica, a su vez, el deber de amar a los que le dieron el ser, el de respetarlos y obedecerles; y cuando fueren ancianos, el de socorrerlos y ampararlos según lo aconsejaren las circunstancias en que puedan hallarse y los recursos de que dispusieren. El privilegio de ciudadano de un país libre supone asimismo para el tal, el deber de amar a la patria, el de defenderla cuando su independencia o su integridad territorial corran peligro; el de contribuir a la conservación del orden mediante el cumplimiento de las leyes y el respeto debido a las autoridades;

el de pagar religiosamente los impuestos y contribuciones que legalmente le correspondan, a fin de que la nación pueda salir airoso de los compromisos que haya contraído; y finalmente, el de cooperar a la existencia de buenos gobiernos mediante el honrado ejercicio del derecho del voto, esto es, votando por aquellos candidatos que, a su juicio, ofrezcan mayores garantías de buen gobierno.

De lo dicho se desprende que así como los privilegios que dejamos enumerados llevan aparejados para quien los usufructúa un conjunto de deberes y responsabilidades, así también el privilegio de miembro de una Iglesia cristiana comporta para el que lo goza, un conjunto de deberes, que, huelga decirlo, debe cuidar de cumplir.

Y bien, ¿cuáles son esos deberes de los creyentes para con la Iglesia de que son miembros?

Primero, el deber de amarla, como Cristo la amó, y por lo mismo, sacrificarse por ella (Efesios, 5. 25.); *segundo*, el deber de serle leal, mostrándose fiel retenedor y observante escrupuloso de las doctrinas y principios sostenidos por ella (Hebreos, 13. 9; Efesios, 4. 4; 1.ª Timoteo, 1. 10); *tercero*, el deber de no abandonarla, y sobre todo, el de no desacreditarla, hablando mal de ella, ya colectivamente, ya de algunos de sus miembros, ya de algunos o de todos los miembros del cuerpo oficial de la misma, sembrando así la desconfianza, el descontento y la desunión (Hebreos, 10. 25; 12. 15.); *cuarto*, el deber de obedecerla, sometiéndose de buena voluntad a sus acuerdos, aun cuando no siempre estemos conformes con ellos, y esto, en aras de la concordia y de la armonía fraternal; y, finalmente, acatando humildemente su disciplina, considerando que lo que la Iglesia hace guiada del Espíritu Santo, es ratificado en el cielo (Mateo, 16. 19; 18. 17, 18.); *quinto*, el deber de trabajar por su crecimiento numérico: a) haciendo propaganda para acrecentar el número de sus miembros; b) asistiendo con regularidad a todas sus reuniones; v. g.: de evangelización, de edificación y de administración; *sexto*, el deber de contribuir con una parte de nuestras ganancias, según Dios nos hubiere prosperado, a fin de que le sea posible hacer frente a sus compromisos financieros; tales como: sostenimiento pastoral, alquiler, luz, limpieza del local o templo, beneficencia, misiones, material para la Escuela Dominical, etc., etc.

Es doloroso decirlo, pero es la verdad, que hay miembros que no aman a su Iglesia, aunque a ellos les parezca lo contrario,

pues no dan nada, aunque pueden, para su sosten; y otros hay que son tan mezquinos, que dan una bagatela. Pero, ¿qué demuestran unos y otros con ello? Que aun les falta mucho camino que correr para ser verdaderos cristianos; pues mientras existen en sus corazones los abominables ídolos de la avaricia y de la mezquindad, no deben considerarse cristianos, ya que la avaricia y la mezquindad están severamente condenadas por la Escritura, y los avaros excluidos del reino de Dios (1.ª Corintios, 6. 9, 10.); y, finalmente, *séptimo*, el deber de orar por ella, y en especial, por los miembros de su cuerpo oficial (pastor y diáconos), para que Dios les dé gracia para dirigirla con acierto por la senda de la verdad y de la prosperidad, a fin de que le sea dable cumplir con altura su augusta misión en la tierra.

Tales son, oh lector, algunos de los deberes inherentes a nuestro sin igual privilegio de miembros de una Iglesia de Cristo. Procuremos, por lo mismo, de esforzarnos en llevarlos a cabo, y para ello, pidamos a Dios que nos ayude con el auxilio de su gracia, a fin de que seamos dignos miembros de la más digna institución que existe sobre la Tierra.

J. M. RODRÍGUEZ

DE REGIONES LEJANAS

(A cargo de G. J. Echeverría)

De una carta particular entresacamos algunos párrafos que muestran las dificultades con que tropieza la obra misionera en Jerusalén: "Además de las diversas interrupciones que hemos tenido, ha habido tal cambio en la obra entre los judíos, que hemos considerado necesario abandonar la obra en árabe para dedicarnos por completo a la obra en hebreo. Es muy necesario que alguien venga para tomar a su cargo la obra arábiga, la cual se desarrollará principalmente en Galilea y Siria. Muchos jóvenes judíos están demostrando interés por el Evangelio, y Mr. Volkovitch está ganándolos. Ellos han sido especialmente cuidadosos en evitar todo contacto con nosotros porque tenían que llegase a saberse que habían sido vistos con un "misionero", una persona despreciable. Hace poco algunos de los judíos prominentes hicieron mucho ruido alrededor del hecho de que Mr. Volkovitch es cristiano, y el Gran Rabino lanzó un manifiesto diciendo que haría cuanto estuviera en su po-

der para impedir que los jóvenes se reúnan con Mr. Volkovitch. La nueva se extendió rápidamente, y ahora él tiene que sufrir molestias hasta al andar por la calle, a causa de las muchas preguntas que se le hacen acerca de la verdad del caso. Al mismo tiempo, algunos de los hombres quienes él esperaba estuviesen seriamente interesados, le han desertado. Pero muchos han resultado leales, a pesar de la publicidad del caso, así que no hay señales de que haya más persecución que un poco de ridículo. Estos pobres judíos vienen principalmente de Europa, donde han sufrido muchas persecuciones de parte de los católicos, y saben tan poco del cristianismo que piensan que todos somos católicos. Un hombre trató de publicar en el principal periódico de los judíos un artículo conteniendo escandalosas acusaciones contra Mr. Volkovitch, en el que se decía que él había obligado a su esposa a bautizarse, aun cuando ella amenazó con suicidarse; y que luego había bautizado a tres hijos a pesar de las protestas de la madre. Pero los editores se negaron a publicar tales cosas, así que simpatizan con nosotros más de los que quieren confesar. Ayer una joven estaba de visita en casa de Volkovitch, y preguntó si todo lo que había oído era verdad. Mr. V. había tratado de ocultar a su esposa las nuevas, pero ella lo había sabido de algún modo, pues respondió a la joven: "Todo es verdad, menos eso de que los niños y yo fuimos bautizados a la fuerza. Si vosotros supierais lo que los bautistas creemos, veríais que tales cosas son tonterías". Ella ha sido convertida hace pocos meses, pero es una buena cristiana".

(Cortesía de Miss Wofford).

El Dr. E. A. Lati está preparando una expedición en aeroplano para internarse en el corazón de Africa, partiendo de su estación en la república de Liberia, con el solo fin de predicar el evangelio a los indígenas. Pretende usar este medio novedoso a falta de otro más adecuado al fin que se propone.

Se están haciendo los preparativos necesarios para establecer una estación radio-telefónica en Aba, Congo Francés, a fin de utilizarla exclusivamente para la predicación del Evangelio. No se puede prever los grandes beneficios que esta obra ha de reportar, llevando la luz del evangelio a tantos centenares de seres que viven alejados de los grandes centros de propaganda de las doctrinas cristianas.

Según los datos de la Conferencia Mundial de Escuelas Dominicales reunida en Glasgow, existen en los 52 países que mandaron delegados, 347.000 escuelas dominicales, con un total de 677.611 miembros.

En Suecia ha sido instituido el servicio civil para los ciudadanos a los cuales su conciencia no permite cumplir el servicio militar; es un sesenta por ciento mayor que el militar y no es, de ninguna manera, principio de haraganería. El primer grupo de soldados civiles acaba de terminar su período de movilización (322 días). Se compone de cincuenta hombres, que han trabajado en la selva, han construido de siete a ocho kilómetros de camino y secado grandes pantanos, transformándolos en campos productivos. Vale decir que no han perdido el tiempo y que han hecho obras de mucha utilidad. La Reformiste Kirchen Zeitung ve en esto un primer cumplimiento de la antigua profecía: "Las espadas se tornarán en instrumentos de labranza".

(Del francés, por F. V.)

El trabajo y su evolución ante el cristianismo

Aunque nuestra misión primaria es espiritual, como creyentes debemos interesarnos en el bienestar material de nuestros semejantes. Lejos de aceptar el socialismo como medio de resolver los problemas obreros, creemos que el verdadero cristianismo aplicado a las vidas de patrones y trabajadores sería la única solución.—N. de la R.

La palabra trabajo, según se le considere como obra o actividad, puede decirse que corresponde a las voces latinas *opus* y *labor*.

Bajo esta última denominación subjetiva, como labor ejercida por el esfuerzo voluntario de cualquier facultad del individuo, para obtener un beneficio, puede considerarse, tanto en sentido moral, como intelectual y físico, a pesar de que económicamente hablando, es el trabajo material, regido por la inteligencia, el que más propiamente se le considera como trabajo o fuente de producción.

La dignidad del trabajo era desconocida en los tiempos antiguos, en que se le con-

s'ideraba degradante e indigno, y tanto los filósofos como los historiadores y literatos hablan desdeñosamente de él, sobre todo del trabajo manual. Séneca decía: "Vulgar es el arte de los obreros que trabajan con sus manos; proporcionan las cosas necesarias de la vida, pero a costa del honor, y no puede revestir ni la menor decencia". Pero, con el andar del tiempo, hubo un taller y un obrero en Nazareth que se encargó de servir de modelo y de enaltecer el trabajo elevándolo a la condición de ley suprema y de dignidad incomparable. "¡Bendito sea siempre y glorificado ese obrero! Que sea Dios para unos y genio para otros, ¿qué importa? La servidumbre y el portento son inmensos e iguales", frases del socialista belga Edmundo Picard. Y en realidad debido a su ejemplo parece como si el concepto del trabajo se hubiera ensanchado y consolidado su ejercicio, puesto que el es la más noble manifestación de nuestra vida, es la fuente de nuestros más grandes consuelos y esperanza, y el manantial inagotable de verdaderas alegrías.

Es cierto que en algunos casos también es una tarea que agobia, pero asimismo, lejos de vencer, cuando el ánimo es esforzado y grande, parece que fortaleciera y consolara moralizando, dando derecho a justo orgullo de sí mismo. Por eso es tan hermosa la justicia de la retribución merecida al trabajo, y tan vergonzosa la explotación que felizmente hoy tanto se combate.

Dignificado por el cristianismo, fue adquiriendo éste, a la par que la mujer, en su ejecución, virtudes, a la vez que independencia y mejoramiento económico. Con la desaparición de la esclavitud vino el obrero libre, hombre o mujer que ponían su actividad al servicio de sus semejantes por un precio determinado, ocurriendo por largo tiempo que la mujer trabajara en esa forma en el campo y en su casa, hasta que desarrollándose algunas industrias, sobre todo las del lujo, proporcionaron éstas a las mujeres un nuevo género de trabajo, bosquejándose así el comienzo de la vida de la mujer como obrera y luego como empleada.

Sin negar los errores que se deslizaron en la edad media, errores tan exagerados por pseudo-historiadores, no porque en tal estado social faltase el progreso, sino por el espíritu cristiano que palpitaba intensamente en aquellas edades, no podrá negarse que el obrero era mucho más libre que hoy, por cuanto poseía los instrumentos de producción, y las cristianas relaciones que existían entre el capital y el trabajo le proporcionaban tal independencia y seguridad al

amparo de sus poderosas organizaciones que le impedían vivir en la continua incertidumbre de la oferta y de la demanda que, como un fantasma amenazador, se presenta continuamente en los hogares obreros de este siglo de un mal entendido progreso.

Cuando los sentimientos cristianos empezaron a resentirse en aquella edad de oro de la clase obrera, ésta fué paralelamente dejando de ser dueña de los instrumentos de producción, y empieza el triunfo del capitalismo, y la época del proletariado en la que se proclama libre al obrero, pero no quedándole más patrimonio que su fuerza, trabajo que ofrece en el mercado como cualquier otra mercadería a precio más o menos equitativo, según la conciencia del capitalista que lo contrata, quedó el obrero transformado en esclavo del industrialismo moderno.

Los gobiernos y las clases dirigentes que contemplan asombrados los primeros relámpagos de la tempestad que se aproxima, no deben olvidar las palabras de Antoine, que dice: "La política, sin Dios, es el desencadenamiento de la bestia que tiene hambre, que quiere gozar y nada más. En vano la burguesía liberal opondrá las leyes universales impuestas a la humanidad, la moral que la naturaleza ha puesto en el corazón del hombre, el buen sentido, la necesidad de la resignación provisoria, la patria, etc. Todo esto es una quimera para quien no cree más que en las necesidades de su vientre y en los placeres de su odio", ese odio que tan bien explotan los pseudo-redentores de la clase obrera, que con falsas y engañosas promesas de utópicos igualitarismos avivan las bajas pasiones del pueblo para transformarlo en elemento de destrucción contra lo más sagrado que tiene el hombre: *Dios, Patria y Hogar*. Pero finalmente aparece y entra en lucha contra aquel sistema el tipo distributivo cristiano. Jesucristo cerró y sepultó aquel ciclo fatal aun en el campo de las riquezas. No ya con teologías esotéricas o cerradas, sino con su evangelio abierto a todas las naciones y a todas las clases, predicando antes a los pobres que a los ricos, más accesible a los sencillos que a los doctos, subordinando la justicia a la caridad, sublimadas por lo sobrenatural todas las relaciones y aun las económicas, y haciendo su sabia y piadosa aplicación en proporción del mérito apreciado por el sacrificio racional y en razón de la necesidad avalorada por la inferioridad social; vino a transportar el centro de gravedad en favor de las clases más numerosas.

Con lenguaje no oído todavía, se le oyó

llamar bienaventurados a los pobres, a los que sufren, y a los que lloran; anunció que serían depuestos los poderosos y exaltados los humildes, e intimó castigos a los que están rodeados de delicias, y anunció la venganza del cielo al que defrauda el salario del obrero y sentenció con maldición eterna a los ricos que no hubieran, en la persona del pobre, dado de comer y vestir a Cristo, y amenazó con la condenación a los superiores, aun cuando fuesen reyes, si no sirven en lugar de hacerse servir y si no se sacrifican por sus súbditos. Palabra de vida de esta buena nueva anunciada a todos los vencidos del pasado y auguradora de sus futuras victorias, por lo cual desde entonces el cristianismo ha tomado la tutela, la reivindicación y la "elevación de todos los débiles", que el paganismo despreciaba y oprimía.

SAMUEL CORBELL CABOT.

El pecado nacional

Hay algo que nos pertenece, que es nuestro, muy nuestro; algo que nos caracteriza, por decirlo así; algo que está de tal manera infiltrado en nuestra sangre y en nuestros huesos, en nuestros pensamientos y en nuestras palabras—sobre todo en nuestras palabras—que a veces parece que nadie podrá quitárnoslo; nada, sino la sangre expiatoria; tal es el pecado nacional.

Se mata por odio, por ambición, por venganza, o en un momento de ira; se hurta por necesidad, por haraganería, por malas inclinaciones; pero, ¿por qué se miente? ¿por cobardía, temor, ruindad?

De diez veces, nueve se miente por deporte. A la gente le *gusta* mentir. No pueden dormir tranquilos si no han mentido durante el día. La pregunta más inocente se contesta con una mentira. Los primeros balbuceos del niño son sus primeras mentiras, y las palabras entrecortadas del anciano moribundo son sus últimas. Se miente en el hogar, en la escuela, en el taller, en la oficina, en la calle, en el campo, en las fiestas, en los velorios, en los negocios, en las diversiones; de mañana, de tarde y de noche; siempre y siempre!

¿Por qué aman la mentira los inconversos? Por eso, porque no son convertidos: no conocen al Señor, el cual es el Camino, la Verdad y la Vida, y están sirviendo a Satanás, que es el padre de la mentira. Pero, ¿por qué razón los convertidos mienten a veces? En la Biblia no hay ninguna razón

por qué. Las Sagradas Escrituras hablan bastante en conderación de tan abominable pecado. Dios mató a Ananías y a su esposa por mentir. Una mentira hizo que Giezi quedara leproso, blanco como la nieve. Si Dios siguiera usando de tales medios para con todos los mentirosos, un día nuestra ciudad aparecería como el campamento de los sirios la noche que el ángel de Dios lo visitó.

Si aprendiésemos de Aquel de quien se dice que "no fué hallado engaño en su boca", el inmenso valor de la verdad, y la inmensa satisfacción que trae consigo el ser veraz, seríamos mejores cristianos, mejores ciudadanos, mejores obreros, mejores patrones, mejores hombres en toda la extensión de la palabra.

A veces hay que sufrir por decir la verdad, se dice. Es cierto. Pero los que sufren por causa de la verdad, es porque son bastante grandes para decir la siempre. Si uno no es capaz de sufrir por causa de la verdad, cuando la ocasión llega en que hay que sufrir por ella, el tal no es digno de ser contado entre los ciudadanos de una nación ni entre los miembros de una iglesia.

También se dice que a veces se puede hacer bien por medio de una mentira. Lo mismo sería sostener que se puede cometer un homicidio bueno; por ejemplo, matando a un peligroso criminal en el momento que sale de la cárcel, libre para dar rienda suelta a sus instintos. No hay tales beneficios; la hipocresía y la mentira nunca son instrumentos para bien.

Y luego, queda la influencia de la mentira. El padre que usa el asentador de cuero cuando su hijito dice una mentira, y luego, con las lágrimas en los ojos, lo manda a mentir a alguien que quiere verle, es un ejemplo demasiado frecuente para que parezca fantástico. La madre que engaña a su hijita y luego se lamenta cuando la niña aprende a mentir con mucha más *frescura* que ella, es otro ejemplo. Si queremos que nuestros hijos sean veraces, hagamos la prueba de ser veraces *nosotros primero*.

Cuando nos convertimos, abandonamos muchas cosas de la antigua manera de vivir. ¿Por qué no hacer la prueba de dejar la mentira? Es más difícil que dejar de blasfemar, o de beber, o de maltratar a la familia, sí; pero "todo lo puedo en Cristo que me fortalece", decía el apóstol, y si Cristo nos fortalece, también podremos abandonar esta costumbre nacional nuestra, tan abominable delante de Dios.

J. A. N.

Libros recién llegados

Del Curso Normal de Escuelas Dominicales acabamos de recibir varios libros que se habían agotado. Rogamos a los interesados tengan la bondad de repetir sus pedidos. Tenemos las siguientes ediciones de nuestra Casa de El Paso:

Nuevo Manual Normal de E. D.:

Tela \$ 2.80

Rústica " 1.—

Nuevo Manual de S. J. B.:

Cartoné " 1.20

Rústica " 0.75

Estudios en el Antiguo Testamento:

Tela " 2.—

Rústica " 1.—

El Maestro de escuela dominical:

Tela " 2.—

Rústica " 1.—

Comp. de Teología (Pendleton):

Tela " 4.—

El Profeta Negro (novela):

Tela " 3.—

Rústica " 1.50

Ganando almas para Cristo:

Tela " 2.—

Rústica " 1.—

Revista Homilética 1924, encu-

dernada " 5.—

PEDIDOS A:

JUNTA BAUTISTA DE PUBLICACIONES

MALVINAS 912, BUENOS AIRES



¿Entiendes lo que lees?

No hay nada de más trascendental importancia para el cristiano que el escudriñar las Escrituras.

Sin embargo, se nota gran negligencia a este respecto en muchos creyentes.

En los estudios bíblicos que se realizan los domingos en los diferentes locales, se es imitado; y a veces, completamente nulo, puede observar que el número de adultos

Este descuido es debido a que algunas personas piensan y creen firmemente que la Escuela Dominical es exclusivamente para niños, y otras no le dan mayor importancia.

El Señor Jesús recomienda que se escudriñen las Escrituras. Juan 5:39. El apóstol Pablo nos dice que fueron escritas para

que nosotros aprendamos; "para nuestra enseñanza fueron escritas". Rom. 15: 4.

Ahora bien, hay personas que al leer las Escrituras las entienden. Pero también hay otras que no las entienden, y de allí el que a determinados pasajes les den una interpretación errónea.

¿Cómo se puede saber lo que Dios manda al hombre si éste no entiende las Escrituras?

"¿Entiendes lo que lees?", fué la pregunta de Felipe al eunuco. Y él contestó: "¿Cómo podré, si alguno no me enseñare?"

Es, pues, de capital importancia asistir a los estudios bíblicos, donde personas preparadas explicarán las Sagradas Escrituras.

J. M. PISTONESI.

Están en venta los tomos encuadernados de EL EXPOSITOR BAUTISTA de 1924. Los que quieran tener la colección completa harán bien en comprar el tomo encuadernado. Precio \$ 3.— m/n. Porte Pago.

¡LIQUIDACION!

Actas de la XVI, (1924) se liquidan a \$ 0.20 m/n, el ejemplar. Pedidos a Malvinas 912.

ESPIGAS DE CAMPOS AJENOS

El Espíritu Santo

(Dr. A. N. Hall, Muskogee, Okla.)

Y yo rogaré al Padre, y os dará otro Consolador, para que esté con vosotros para siempre. (Juan 14:16).

Mas recibid la virtud del Espíritu Santo que vendrá sobre vosotros. (Hech. 1:8).

El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las Iglesias (Apoc. 2:7).

Todas estas palabras las habló el Señor Jesucristo. La primera antes de su crucifixión; la segunda después de su resurrección.

ción, y la tercera después de su ascensión. Sus palabras nos enseñan algo acerca de la persona del Espíritu Santo, acerca del Poder del Espíritu Santo y acerca de la posición del Espíritu Santo.

La persona del Espíritu Santo.—El Salvador presentó al Espíritu a sus discípulos como una persona. Por todo el Nuevo Testamento El es revelado y mencionado como persona, y aceptamos el hecho de su personalidad teóricamente; pero somos lentos en aceptarlo experimentalmente. La observación nos lleva a pensar que muchos cristianos piensan de El como de una fuerza o influencia impersonal, pero *El es una persona*.

Es una persona misteriosa.—“El viento de donde quiere sopla, y oyes su sonido, más ni sabes de dónde viene, ni a dónde vaya”. Es tan misterioso, que sólo aquellos que aceptan la revelación de la Palabra de Dios y andan por fe pueden conocerlo. Jesús tenía esto en su mente cuando dijo: “...a quien el mundo no puede recibir, porque no lo ve”. Y Pablo, en su carta a los corintios, dijo: “Téngannos los hombres por ministros de Cristo, y dispensadores de los misterios de Dios”.

Es una persona real.—En primer lugar, posee inteligencia. “El Espíritu escudriña las cosas profundas de Dios”. “El Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os recordará todas las cosas que os he dicho”. “Mas cuando venga el Espíritu de verdad, El os guiará a toda verdad.” El posee no solamente inteligencia, sino también poder para conocer la verdad y poder para enseñarla a los hijos de Dios.

Luego, posee el atributo de la emoción. “El fruto del Espíritu es amor”. “El amor de Dios es derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo”. El puede ser contristado, pues Pablo dijo a los efesios: “No contristéis al Espíritu Santo”.

Además, posee voluntad. El Espíritu Santo dijo a Felipe: “Llégate y júntate a este carro”. También dijo a la Iglesia en Antioquía: “Separadme a Bernabé y Saulo para la obra para la cual los he llamado”. A Pablo y Timoteo el Espíritu no les permitió predicar la palabra en Asia.

Inteligencia, Emoción, Voluntad, son los atributos de una persona.

Es una persona divina.—“Dios es luz”. Un rayo de luz no puede ser visto ni sentido; otro rayo puede ser visto y sentido, y el tercer rayo, puede ser sentido pero no visto; sin embargo, los tres rayos son una luz. Dios, el Padre, no puede ser visto ni

sentido; Dios, el Hijo, puede ser visto y sentido; Dios, el Espíritu Santo, puede ser sentido pero no visto. Mas los tres son un solo Dios.

El poder del Espíritu Santo.—“Mas recibiréis la virtud (poder) del Espíritu Santo que vendrá sobre vosotros”. El poder puede percibirse únicamente por sus manifestaciones. Electricidad es el nombre de una fuerza invisible, que ilumina nuestros edificios, transmite nuestros mensajes, mueve nuestras maquinarias,—pero nadie la ha visto. El radio tiene un poder un millón de veces mayor que la dinamita; 32 onzas de radio contienen tanto poder como 12.000 toneladas de carbón; una onza de radio podría hacer correr un automóvil durante la vida de un hombre; podéis ver el radio, pero no el poder que tiene. Del mismo modo, el poder del Espíritu Santo es invisible, y se conoce únicamente por sus manifestaciones: la iluminación de las mentes de los hombres, la liberación de sus lenguas y la transformación de sus vidas. “Cosas que ojo no vió, ni oreja oyó, ni han subido en corazón de hombre, son las que Dios ha preparado para aquellos que le aman. Empero Dios nos lo reveló a nosotros por el Espíritu”. Los doce discípulos vivieron con Jesús, durmieron con él, comieron con él, pero no aprendieron tanta verdad de él como del Espíritu Santo en el día de Pentecostés. Los hombres pueden conocer la historia, la geografía y aun la teología de la Biblia, pero sin la ayuda del Espíritu Santo nunca podrán conocer la Verdad de la Biblia ni apreciar su belleza. Ciertas verdades que no son atractivas exteriormente, brillan de hermosura cuando se abren bajo la influencia del Espíritu.

El Espíritu Santo desata las lenguas de los hombres. “Y fueron todos llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en otras lenguas, como el Espíritu les daba que hablasen”. Cuando el Espíritu se posesiona de las personas, éstas están dispuestas a testificar por El con sus lenguas.

El Espíritu Santo transforma las vidas de los hombres. “Por tanto, nosotros todos, mirando a cara descubierta como en un espejo la gloria del Señor, somos transformados de gloria en gloria en la misma semejanza, como por el Espíritu del Señor”. El Espíritu Santo aparta de nuestra atención las cosas del mundo, y nos permite mirar al rostro de Cristo, a fin de que pueda ser transferido y reflejado por nosotros, así como el rostro de un hombre es transferido a la placa sensibilizada del fotógrafo.

La posición del Espíritu Santo.—¿Dónde tiene su oficina el Espíritu Santo? El romanista os dirá que en el papa de Roma. Muchos protestantes oran para que venga del cielo. Muchos cristianos piensan que está flotando en el aire. Pero “¿no sabéis que vuestro cuerpo es el templo del Espíritu Santo que mora en vosotros?” El Espíritu Santo mora en el cuerpo de cada verdadero creyente. Está allí para preservar el cuerpo de pecados y para constreñir el corazón a hacer la voluntad y la obra de Cristo.

El está en la Iglesia como el Cuerpo de Cristo. “Del cual todo el cuerpo compuesto y bien ligado entre sí crece... en el cual vosotros sois juntamente edificados para habitación de Dios por el Espíritu”. El está en la Iglesia como un cuerpo colectivo para determinar las doctrinas que la Iglesia sostendrá. Una Iglesia cuyos miembros son dirigidos por el Espíritu Santo, aunque tales miembros tengan carretadas de ignorancia, es mejor que una iglesia que tiene en su seno los más grandes escolásticos del mundo, si su sabiduría no está en armonía con el Espíritu de Dios.

El Espíritu Santo es quien debe decidir lo que harán los miembros de las Iglesias, y qué lugar deben ocupar. Hay muchos engaños, muchos quebrantamientos de corazón, muchas vidas privadas del gozo del servicio, porque usurpamos el lugar del Espíritu Santo y ponemos a hombres y mujeres en posiciones dirigentes en lugar de dejar que el Espíritu Santo sea nuestro guía. Cada dirigente, desde el pastor hasta el más humilde funcionario de la Iglesia, debería ser elegido por el Espíritu Santo.

El Espíritu Santo está en la Iglesia para dirigir las actividades y esfuerzos de dicho cuerpo, y para decidir qué servicio emprenderá. Los políticos y negociantes podrían confeccionar grandes programas para las Iglesias, pero demasiadas veces tales programas son el producto de la mente humana en lugar de ser el resultado de la obra del Espíritu Santo en la mente de los hombres.

El Espíritu Santo debe presidir las relaciones asociacionales de las Iglesias. El estaba en la primera conferencia cristiana celebrada en Jerusalem con respecto a la cuestión doctrinal, de modo que los miembros dijeron en su informe: “Ha parecido bien al Espíritu Santo y a nosotros...” En cada reunión de los mensajeros de las Iglesias, debe reconocerse su presencia y autoridad. Que podamos volver a casa desde la Convención diciendo: “Pareció bien al Espíritu Santo y a nosotros, hacer lo que hemos hecho”. En estos últimos años no se ha

prestado bastante atención al Espíritu Santo. “Él que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las Iglesias”.

(*The Baptist Messenger.*)



Cómo tratar al pastor

(*Conclusión*)

7. Si necesitáis al pastor, llamadlo, así como llamáis al médico cuando estáis enfermos. Si no lo llamáis, no os quejéis si él no viene a tiempo. Esto parece una perogrullada, y sin embargo, muchos hermanos obran de esta manera.

8. Si oís a uno quejarse de que el pastor no se ocupe de él no repitáis a otros la queja; una palabra al oído del pastor mismo es suficiente. O también esto: podríais sugerir al que se queja que una notita echada al buzón traerá al pastor a su lado bien pronto. Si él no lo hace, uno puede darse cuenta de que no siente un deseo muy fuerte de ver al pastor.

9. Vuestro pastor es sabio, y, porque es sabio, será prudente; pero todo predicador camina en medio de un círculo de fuego, encendido por mentes malvadas. Protegedlo de los chismes todo lo que podáis. Una buena serpiente sería mejor compañero que un chismoso. Podéis arrancar un colmillo venenoso, pero no podéis arrancar una lengua chismosa.

10. Orad por vuestro pastor. Parece que no habría que decir esto. No os olvidéis de orar por él. Orad por el pastor solos, de a dos, de a tres, en grupitos, y congregados como iglesia. Tened tiempo señalado para orar por el pastor, porque él lo necesita más que nadie en la iglesia.

11. Evitad las disputas y escaramuzas entre vosotros. ¿Cómo puede un general dirigir bien un ejército cuyos soldados se dan de coces entre sí? Alistaos todos en un programa de trabajo bastante amplio como para que las diferencias personales parezcan demasiado chicas para ser mencionadas. Tal amplitud de mente debería caracterizar todas las reuniones de la iglesia. Pero, si algún hermano introduce esas pequeñas cosas, es mejor que no le hagáis caso y sigáis adelante. “Viene la noche cuando nadie puede obrar”. ¡Daos prisa!

12. No tengáis miedo de expresar vuestra apreciación del pastor y su obra, creyendo que él pueda enorgullecerse. Hay la mar de cosas que le quitarán esa ilusión. Son más los predicadores que mueren con

el corazón quebrantado, que los que mueren por "ponerse anchos". Una vez fui a un culto fúebre celebrado por una iglesia en memoria de su pastor. El local estaba lleno de bote en bote. Un hermano habló del pastor "como ciudadano"; otro, "como vecino"; otro, "como amigo"; otro, "como predicador"; otro "como cristiano"; otro, como padre de familia"; y así sucesivamente. Todo esto era verdad; el extinto había sido un hombre extraordinario. Pero cuando me llamaron para decir algunas palabras, dije: "Todo lo que habéis dicho del hermano es cierto. Pero, si cada domingo hubierais llenado el templo como lo habéis hecho hoy, en lugar de destrozar su corazón con los bancos vacíos; si hubierais dicho de él y a él, mientras vivía, las cosas que habéis dicho ahora, él no estaría muerto. Él murió por la falta de las cosas que estáis haciendo y diciendo ahora. Yo lo sé". Tal vez no debería haberlo dicho, pero lo hice. Un predicador muerto hace un funeral de primera, pero en el nombre de Dios el funeral debe postergarse todo lo posible.

13. En todas las reuniones públicas en las que la iglesia actúa por medio del ministro, el pastor de la iglesia debe siempre presidir, si le es posible hacerlo. Debe tenerse esto en cuenta cuando hay casamientos, funerales, bautismos, etc. Si no se hace esto, tanto la iglesia como el pastor pierden algo de su dignidad. Hay excepciones a esta regla, pero deben ser pocas. Si se quiere que alguien acompañe al pastor debe hacerse de modo que sea claro que el pastor es el que preside.

14. Recordad que bueno, malo o indiferente, mientras es pastor, él representa a la iglesia. Respetadlo, y haced que otros lo respeten.

15. Tratar de aplicar a vuestra vida diaria las enseñanzas que oís desde su púlpito. No quiere decir esto que debáis hacer servilmente todo lo que él dice, pero significa que las vidas de sus miembros deben reflejar el Evangelio que él predica; de otra manera, toda su predicación es vana.

16. Dad gracias a Dios porque tenéis pastor. No solamente el bienestar de vuestras almas, sino también el valor de vuestra comunidad, la posibilidad de desempeñar vuestros negocios seculares bien y muchas otras cosas, dependen del vigor de vuestra iglesia, y del poder del hombre que Dios ha escogido para dárlo como pastor y guía. Amén.

(De *The Alabama Baptist*.)

Sección Sociedades de Señoras

MUJERES DE LA BIBLIA

DEBORA

La profetisa.—Jueces 4: 4-5. "La cual habitaba debajo de una palma entre Rama y Bethel en el monte de Efraim". Una patriota y reformadora, demostraba lealtad y obediencia a Jehová a pesar de ser mujer. 1 Cor. 1: 27-29.

Los israelitas se encontraban apretados por causa de los paganos alrededor. Jueces 2: 11-23. Ella fué guiada por el Espíritu de Dios. 1 Cor. 12: 4-11. Así las gentes iban a ella buscando sabiduría e instrucción.

Débora tenía confianza en Barac, como el libertador de Israel; le mandó un mensaje pidiéndole que fuera en contra de Sisara. Jueces 4: 4-10.

Cuando Barac rehusó, ella dijo que habría victoria, pero el honor lo ganaría una mujer. Su piedad y su fe. Heb. 11: 32-40; 2 Cor. 12: 9-10. Sal. 83: 9-10. Su celo. Débora fué a la batalla con Barac; subieron con 10.000 hombres. Jueces 4: 9-15.

La libertadora.—Jueces 4: 12-24; 5: 1; 7: 12; Sal. 103: 1-2. Los resultados de la victoria de Débora. Fué una gran gobernadora y todo el futuro de Israel sintió su influencia. Jue. 6: 24-40; 7: 1-15; Deut. 8: 11-20; 1 Sam. 14: 6. El patriotismo de Débora. Jueces 4: 6-10. Por medio de su coraje y fe en Dios pudo librar a su nación del yugo del opresor. Todo el pueblo se contagió de su espíritu de libertad. Algunos que hubieran podido servir rehusaron ayudar a Jehová y sus siervos. Jueces 5: 14-23.

Cuando se unen las mujeres para cualquier obra, sus esfuerzos deben empezar con la oración.

La gobernadora.—Jueces 4: 4-5. La sabiduría de Débora; Prov. 6: 1-11; Job 28: 12-13. Sus juicios se recibían sin protesta, recibiendo bien los buenos y los malos lo que merecían. El don poético de Débora. Jue. 5: 1-31. Sus versos inspiraron al pueblo, despertaron el espíritu nacional recordando las glorias pasadas y los prodigios que Dios había obrado por medio de sus jefes.

Una madre en Israel.—Jueces 5: 7. La actividad y habilidad de Débora. Dios usó a esta mujer valiente no solamente para librar a la nación sino para instruirla y cui-

dar de ella. 1 Tim. 5: 10; Rom. 16: 13; Gál. 4: 19-31; Filipenses 3: 17-21. El cántico de Débora por la victoria de Israel. Jue. 5. Solamente las poetisas de la Biblia pueden compararse con ella. El canto de María. Ex. 15: 1-21; Ana, 1 Sam. 2: 1-10; María. Luc. 1: 46-55.

Esta madre en Israel venció al opresor, castigó lo ilegal, y la nación fue bendecida con paz y seguridad. Sal. 68; Sal. 78: 55-72; Sal. 89: 1-15.

Habrà un canto de triunfo en el cielo cuando estas cosas terminen. Rev. 19: 1-6. Se conocerá quién ha cumplido su deber, quién ha quedado en su casa con las manos cruzadas y quién ha consagrado su todo para la salvación de las almas perdidas y el adelanto del reino de Cristo en la tierra.

LECTURAS DIARIAS

La profetisa:

Dom. Jue. 2: 11-23; Sal. 83: 9-18.
Lun. Jue. 4: 1-10; Ex. 14: 14.
Mart. Jue. 5: 1-3; Sal. 106: 1-8.
Miérc. Ex. 15: 20-21; Miqueas 6: 4.
Juev. 2 Reyes 22: 14-20; Sal. 18: 6: 46-50.
Vier. Luc. 2: 36-38; Hechos 3: 20-26.
Sáb. Hechos 21: 8-9; 1 Tes. 5: 18-23.

La libertadora:

Dom. Jue. 4: 6-24; Sal. 115.
Lun. Jue. 5: 1-7, 13; Sal. 102: 15-22.
Mart. Jue. 5: 15-20; 2 Cró. 20: 29.
Miérc. Juev. 7: 1-6; 16-24.
Juev. Sal. 12: 1-12; Hechos 4: 25-28.
Viern. Sal. 119: 41-48; 19: 9-14.
Sáb. Isaías 61: 1-2; Luc. 4: 18; Rom. 8: 19-21.

La gobernadora:

Dom. Números 26: 33; 27: 1-14.
Lun. Núm. 36: 1-12; Josué 17: 1-6.
Mart. Prov. 8: 1-11.
Miérc. Jue. 5: 12-20; Sal. 103: 6-7; 17-22.
Juev. Jue. 5: 31; Sal. 22: 9; Zac. 13: 9.
Viern. Sal. 1: 6; 9: 1-9; Job. 11: 18-19.
Sáb. Prov. 31: 16-31; Hechos 9: 36-42.

Una madre en Israel:

Dom. Jue. 5: 3-7; Sal. 98: 1-9.
Lun. 2 Sam. 2: 1-11; Sal. 78: 55-72.
Mart. Ex. 13: 2-24; Sal. 89: 1-5.
Miérc. Jue. 13: 2-4; Sal. 77: 1-20.
Juev. Luc. 1: 5-17; 57-79; Isaías 40: 3-5.
Vier. Luc. 1: 26-38; 40-56.
Sáb. Heb. 11: 32-40; Rev. 15: 3-4.

Adaptado de *Royal Service*.

JUANITA S. DE QUARLES.

PARA LOS NIÑOS

A cargo de Carlos de la Torre

Queridos niños:

— Cambiando un poco los temas generales de estas cartas, pero manteniendo el mismo fin, es a saber, contribuir al mejor conocimiento de la Palabra de Dios entre nosotros, y gracias a la bondad de nuestro apreciado hermano el pastor don Pablo Besson, quien se ha dignado enviarme algunos informes al respecto, quiero llamar vuestra atención hacia aquella tienda de campaña que los israelitas usaron para rendir culto a Dios durante sus peregrinaciones en el desierto, cuando se encaminaban hacia la tierra prometida.

Habréis leído en EL EXPOSITOR BAUTISTA acerca de la *carpa* que con tanto éxito se usa en la ciudad de Buenos Aires como en otros lugares para la evangelización del pueblo. Bueno, la tienda de campaña, el Tabernáculo de los israelitas era una *carpa*, pero una mucho más costosa y destinada, no a atraer inconversos para predicarles, sino a reunir al pueblo creyente en un lugar de adoración. Esta carpa, tienda de campaña en la cual se guardaba el Arca de la alianza de Dios con Israel, perfectamente acabada y construida a todo costo, después que el pueblo del Señor entró en Canaán, reunía alrededor de ella a todo el pueblo en las solemnidades religiosas como en los grandes acontecimientos cívicos. Así, armada en Silo (en la tribu de Efraim), frente a ella Josué y Eleazar repartieron la tierra a los israelitas, por lo tanto les servía como *casa del pueblo*. No podemos asegurar si permaneció en el mismo lugar durante el período llamado de los Jueces o si estuvo en Beth-el o Mizpa por algún tiempo, pero al principio de la vida de Samuel estaba nuevamente en Silo custodiada por Eli y sus hijos, de quienes ya hemos estudiado. Era el lugar en el cual cada israelita se encontraba con Jehová; allí acudía para consultar al Señor y ofrecer sacrificios. Luego cayó en manos de los filisteos, pero hubieron de restituirla a Israel y quedó el arca en casa de Abinadab, en Quiriat-jearim, (1 Samuel 7: 1) donde pasó unos veinte años. David intentó una vez llevarla a Jerusalem, pero se vió precisado a dejarla en casa de Obededom por espacio de tres meses, pasados los cuales la trasladó con mucha solemnidad a la capital del reino dejándola en un

lugar que le había preparado (2 Sam. 6).

Cuando el rey Salomón edificó el gran templo, juntó a los ancianos de Israel y a los sacerdotes para trasladar el arca de Jehová desde Sión, la ciudadela de David, al santuario que había edificado. Con esto unificó y centralizó el culto de los hebreos, pues todos debían acudir a aquel lugar para adorar a Jehová. Y hasta los días de nuestro Señor Jesucristo los judíos insistían en que era en Jerusalem donde se podía adorar a Dios, y únicamente allí.

Como el Señor enseñó a la mujer de Samaria, no es en un lugar determinado donde tenemos que adorar a Dios. El templo de Salomón no existe, la Jerusalem de los días de Cristo no existe, el arca y el tabernáculo han desaparecido.

Para nosotros, como cristianos, queda lo que permanece eternamente, Cristo el Arca sublime del Nuevo Testamento, y en lugar de una ciudad o pueblo para adorar al Señor, en el templo de nuestro corazón podemos adorarlo, si lo hacemos en espíritu y en verdad como el Señor Jesús lo enseñó.

Pensad, si creéis en Cristo, como hijos de Dios sois templo del Espíritu Santo. Por lo tanto portaos santamente, en pureza y rectitud de vida.

Vuestro en Cristo,

CARLOS.

ECOS RIOPLATENSES

CAPITAL FEDERAL

Once.—El viernes 24 de abril ppdo. se celebró una reunión especial a la que concurrieron hermanos de las diferentes congregaciones de la capital, con el objeto de oír al señor Juan Ritchie, misionero en el Perú. Después de breves palabras de presentación por el señor R. F. Elder, el señor Ritchie pasó a hablar acerca de la obra evangélica en el Perú. Su discurso fué sumamente interesante y animador.

El coro de la S. J. B. amenizó la reunión con el canto de un himno especial.

El domingo 26 de abril ppdo. fué bautizado el joven hermano don Nieves Barboza. El domingo 3 de mayo recibieron el bautismo las hermanas doña Carmen M. de Caraballo y doña Josefa G. de Medina. Deseamos muchas bendiciones a estos hermanos en su vida espiritual.

—Se ha dado comienzo a las clases noc-



Grupo de bautizadas, Iglesia Sud

turnas en nuestro local, Ecuador 368, los días martes por la noche, de las 20 a las 22 horas. Las materias que se enseñan este año son: catellano, inglés, manual normal de E. D., "Ganando almas para Cristo" y "Lo que creen los bautistas", además de dos clases sobre la Biblia. Dichas clases están a cargo de los siguientes hermanos: Dr. S. M. Sowell, pastor D. Lorenzo Pluis, pastor D. Daniel S. Daglio y señorita Minnie Douglas Melroy. Un buen número de alumnos se han matriculado.

S. J. B. Once.—El 1.º del corriente a las 20, los esposos Bowdler ofrecieron una velada a la S. J. B. del Once y al Seminario Bautista. Después de un himno y oración se desarrolló un programa de juegos muy originales y divertidos. Es necesario decir que en esta ocasión abundaron esos dos elementos tan necesarios al bienestar de la juventud: chocolate y masas, servidos por los gentiles jovencitos del Colegio Bautista. Al terminar el programa se despidieron los jóvenes con expresiones de aprecio y agradecimiento. — A. A. S., corresponsal.

Chacarita.—El 28 de diciembre ppdo. fué bautizada en esta iglesia la hermana doña Luisa C. de Flores, cuyo nombre no había aparecido antes por un error. Pedimos disculpa.

—La Sociedad Misionera de Mujeres de la Iglesia de Chacarita celebró el día 8 del corriente una reunión especial con el fin de despertar interés acerca de la obra en el Paraguay. El Hno. Villalón hizo un interesante relato de sus experiencias, describiendo gráficamente la situación dolorosa del pueblo, tanto en el sentido espiritual como material. También se dió lectura a una carta escrita a la Sociedad por la señora Ana R. de Molina, a pedido de las hermanas. Varias hermanas, dirigidas por la señora doña Regina de Castelli, ofrecieron una linda colección de

ropas para los niños del Paraguay, la cual fué expuesta para la inspección de los visitantes, con el propósito de despertar en otros hermanos y amigos el deseo de imitar tan hermosa iniciativa. También se levantó una colecta que alcanzó a la suma de \$ 27. En esta colecta participó la S. J. B.

Un grupo de señoras y señoritas cantó el himno "A Prisa, Sión", y la señorita María Esther Figilman ejecutó varias piezas de violín acompañada por el armonio. Después de participar del chocolate servido por las señoritas de la Sociedad, la concurrencia fué despedida con una oración. — H. B. de Sowell.

Iglesia Sud.—El domingo 26 de abril ppto. fueron bautizadas por el pastor Martínez en el Arroyo de las Matanzas las siguientes hermanas: Jerónima Machinandarena, Josefa Machinandarena, Victoria D'Andrea, Albina D'Andrea de Capeche e Isabel Bruno. Acompañaron al pastor Martínez y candidatos más de cien hermanos. El culto que se celebró antes de efectuarse el bautismo, fué muy edificante.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Bánfield.—Habiendo sido invitado por el pastor don Angel Vázquez, fui a pasar un domingo a Bánfield, y recibí mucha edificación del roce con el pastor y los miembros de la iglesia. El domingo es un día de mucha actividad en esta iglesia. Por la mañana se reúne la Escuela Dominical en el local central; de tarde se celebra culto en Remedios de Escalada; antes del culto nocturno se celebra una reunión de oración; por la noche se efectúa el culto de evangelización, el cual resulta siempre muy espiritual y poderoso. Tuve el privilegio de hablar en estas reuniones, y apreciar el ambiente espiritual que me rodeaba. A invitación del pastor, cinco personas manifestaron su propósito de seguir al Señor.

Los hermanos de Bánfield no pierden de vista a los que aun no pertenecen al Señor. El pastor Vázquez me dijo al pasar por el terreno que la iglesia posee en esta localidad: "Aquí podríamos edificar un local con capacidad para mil personas". ¡Animo, hermanos! Con oración, fe y fidelidad, sin duda conseguireis nuestro objeto: "Bánfield para Cristo". — F. Villalón.

ENTRE RIOS

Paraná.—Aprovechamos los días de la semana santa para realizar una serie de ocho reuniones. Aunque el tiempo no nos fué del



Un bautismo en el río

todo propicio, tuvimos la satisfacción de ver una buena asistencia, especialmente de personas nuevas. El éxito de estas reuniones, y el hermoso ambiente que reino en las mismas, se debe a las oraciones y a la cooperación espontánea de los hermanos, quienes no se conformaron con invitar a la gente a las reuniones, sino que iban personalmente a acompañarlos al culto. También se repartieron más de 1,600 ejemplares de "El Faro" esos días.

El domingo 26 de abril fueron bautizados los siguientes hermanos: Petra de Gándara, Telma Ojeda, Lucía de Yampoul, Enriqueta Kaoll, Pastora Zeballos y Cristóbal Stalder. El acto resultó solemne y edificante, habiendo los candidatos dado su testimonio público. Se terminó la reunión con una breve pero hermosa reunión social, en la que no faltó el chocolate con masas. — Delio Coconi.

Concordia.—La Clase de Niñas formada en esta iglesia ha estudiado y trabajado en buena forma durante el año pasado, por lo que queremos presentarla a los lectores de EL EXPOSITOR BAUTISTA, pidiéndoles que se acuerden de ella y de la obra en esta ciudad ante el Trono de Gracia.

La clase se reúne todos los jueves por la tarde. El primer jueves del mes tenemos estudio bíblico; el segundo, lección de cocina; el tercero, estudio misionero; y el cuarto, clase de costura. Después de la reunión se pasa media hora en la biblioteca del anexo, y también se hace uso de los aparatos para ejercicios gimnásticos y juegos. Dos miembros de esta clase ya son bautizadas, y las demás están profundamente interesadas. Hermanos, rogad a Dios que la obra adelante, y que los obreros sean prudentes como serpientes, mas sencillos como palomas. —

C. M. F.

CORCOBA

Capilla San Antonio.—El 21 de abril llegó a ésta el pastor interino, D. Pablo A. Broda. Aprovechando su presencia celebramos una serie de reuniones, que fueron bien concurridas; un joven se manifestó. El domingo 26 se celebró la Cena del Señor y la reunión administrativa, estando presentes todos los miembros. El pastor nos dirigió consejos útiles en cuanto a la marcha de la iglesia. Los hermanos levantaron una colecta para regalar al pastor una valija y una Biblia.

—El 24 de abril la S. J. B. renovó su Comisión Directiva, resultando electos: presi-

escuela diaria. Tenemos, pues, una buena oportunidad de sembrar la semilla del evangelio en estos tiernos corazones.

El "Esfuerzo Cristiano" nos demuestra que hay muchos interesados en el evangelio. Nos reunimos los domingos después de la E. D. y pasamos un rato muy agradable con lecturas amenas, recitaciones, etc., todo ello basado en la palabra del Señor.

El sábado 25 de abril realizamos un paseo al "Jardín de los Niños" con lo que las niñas quedaron muy contentas y con deseos de volver.

Pedimos las oraciones de los hermanos en favor de estos niños y niñas, para que algún



Clase de niñas en Concordia, E. R.

dente, Francisco Suárez; secretario, Casilio Lopez; tesorera, Tércila Mercol. Después se celebró una reunión social en casa del Hno. Mercol, en la que sirvió un chocolate, quedando todos muy contentos de esta festita.—Miguel L. Broda.

SANTA FE

Rosario.—Escuela Bautista de Niñas N.º 1, Instituto Willingham.—Este año el Señor nos ha bendecido más que otros años, pues el número de alumnos llega a 100, y las clases de la tarde también son muy concurridas.

Hay 30 alumnas de Corte y Confección, 21 de piano, 20 de bordado a máquina y 20 niños y niñas en el curso de escritura a máquina, haciendo un total de 91 alumnos, fuera de la

día lleguen a ser fieles siervos de Cristo. — La Dirección.

Iglesia Distrito Norte.—Sociedad de Señoras.—Nuestra Sociedad continúa trabajando con normalidad. Continuamos con el estudio de la Palabra. Llevamos un cuidadoso registro de asistencia y tenemos dos comisiones para visitar a las ausentes, y a las familias inconversas, y las de las niñas de la escuela diaria. Queremos trabajar por que el evangelio penetre en esos hogares, y con él, el mejoramiento de los mismos en muchos sentidos, que tanta falta hace. Pedimos la ayuda de todos en oración. En breve serán bautizadas una alumna de la escuela diaria y otra de la E. D. Quiera el Señor concedernos muchos frutos como éstos. — A. L. W, secretaria.

Nueva Escuela Dominical.—El domingo 25

de abril ppdo., se inauguró una nueva escuela dominical en Fisherton, patrocinada por la juventud de la iglesia Distrito Norte. Son éstos los primeros resultados, muy halagadores, por cierto, de las conferencias que tuvimos no hace mucho acerca de la preparación de los maestros de la E. D. Quiera Dios bendecir este campo de trabajo. — A. R. Guzmán, Superintendente.

Mariano Saavedra.—La noche del 25 de abril inauguramos el salón de cultos en este pueblo, con una concurrencia bastante regular, habiendo venido de Rigby y Rafaela varias personas. El salón en Mariano Saavedra es lindo y bastante amplio, y por añadidura gratuito. El dueño del mismo no solamente nos lo ha cedido, sino que hace propaganda en favor del evangelio. Celebraremos dos reuniones por mes. — Tomás Hawkins.

Rosario.—Iglesia Distrito Arroyito.—El 22 de abril ppdo., después de un edificante estudio sobre "El amor de Dios", y ante una numerosa concurrencia, previo testimonio de su fe en el Señor Jesucristo como su Salvador personal, fueron bautizadas las hermanas María de Deiros y Teresa de Mayo. Que Dios las guarde y cuide en su santo amor. — A. Caramutti.

MENDOZA

Godoy Cruz.—Nuestra Escuela Evangélica Bautista se ha visto este año colmada de las más ricas bendiciones. Nuestras aulas se encuentran repletas de alumnos de ambos sexos; contamos con una matrícula de 120; de éstos 25 varones y 5 niñas son pupilos. Hemos tenido que rechazar pedidos de ingreso por falta de espacio.

La dirección y los maestros se encuentran animados del mejor propósito para realizar su magna tarea de modelar el carácter de tantos niños confiados a su cuidado en lo espiritual, moral y físico, para que al fin sean guiados a Cristo, lo cual es nuestro propósito firme.

—En medio del regocijo de la iglesia se realizó el enlace de nuestros queridos hermanos Carlos Zunino y Clara Rodríguez el día 22 de abril ppdo. Ambos son miembros de nuestra S. J. B., con cuyo motivo se realizó una reunión especial de los miembros de la misma y de la iglesia, dirigiendo la palabra en este acto los pastores Fowler y Paterno. Deseamos a nuestros hermanos las más ricas bendiciones en su nuevo estado.

—Esta iglesia tuvo el gozo de recibir mediante el bautismo al fiel hermano don Castimiro Gómez, a quien deseamos el Señor bendiga en su nueva vida.

—Esta congregación se conmueve junta-

mente con la hermana doña Elvira A. de Olguín, por la partida de su esposo, nuestro hermano don Zollo Olguín a mejor vida, y pedimos el consuelo del Señor sobre ella. — Francisco Manino, secretario.

URUGUAY

Montevideo.—Reunión de iglesias.—El día 1.º de mayo se reunieron en la capilla de la calle Sierra, a las 20.15, las dos iglesias bautistas de la capital, o sea la Primera y la de la Avenida General Flores, con el fin de celebrar una reunión de confraternidad. La concurrencia fué numerosa, llenando por completo el local. El programa se desarrolló en medio del mayor entusiasmo. Después de cantarse himnos y cantos especiales, el secretario de la iglesia de la Avenida, don Juan E. Sergas pronunció un elocuente discurso, expresando el agradecimiento de los hermanos al Señor, por haber enviado a nuestra patria la luz de la verdad, y a los fieles y consagrados hermanos mis oneros, quienes con tanta fidelidad nos guiaron a los pies del Maestro, y establecieron las iglesias, luces potentes en la tierra uruguaya. Luego el pastor don B. W. Orrick pronunció un admirable discurso sobre la libertad democrática que caracteriza a las iglesias bautistas, y de la fidelidad de las mismas a los principios del Nuevo Testamento.

El propósito de esta reunión fué el de encaminar a las iglesias de la capital hacia la formación de una Asociación de Iglesias, con el fin de extender la causa del Señor, a quien agradecemos su bendición sobre esta reunión y pedimos conserve el entusiasmo despertado en todos los hermanos por esta iniciativa. — Frank Macías, corresponsal.

Primera Iglesia.—El domingo 3 de mayo fueron recibidos en el seno de la iglesia cuatro hermanos rusos, dos de ellos por bautismo, y los otros dos, el Hno. Dimitry Salow y su esposa, por carta. El hermano Salow es un fiel y consagrado predicador del evangelio. — F. M.

Iglesia de la Avenida.—El 6 de abril ppdo. esta iglesia celebró una hermosa fiesta campestre en un lindo parque de la Avenida Larrañaga. El programa confeccionado al efecto se cumplió en todas sus partes, sobresaliendo las recitaciones, pruebas atléticas, cantos, etc. Todo se llevó a cabo dentro de la mayor armonía.

—Ultimamente nos visitó el hermano don Santiago Cancellini con su joven esposa. El Hno. Cancellini dirigió una serie de conferencias, deleitándonos con sus espirituales y conceptuosos sermones. Gracias, hermano. — J. E. Sergas.